

Մ Ի Ճ Մ Ո Ւ Ա Յ Ը Հ Ա Վ Ա Տ Ի Ս

ԳԻՐԻՆՃԻ—ՍԵՆԵ

(1868)

ՆՈՒՄԵՐՈ 186

1280 ԲԵՃԵՂ ԿԷ

Մէջմուտ իւր Բուզմակ
Սէնէլի 10 պէյազ Սէճիւ
Աւթը պղծք 5 " "

ԲԱԶԱՐ ԵՐԹԵՍԻ
ԹԸՇՐԻՅՆԻ ԵՎԱԼ 28

Իւշ պղծք 2 1/2 պէյազ Սէճիւ
Գիր պղծք 1 " "
Տանէտի 30 Պէյիւք 60 փարպ

ԱՄՖՐ. 9 ՆՈՅՆՍԵՐ

Ճուժ. էր.	Բղը. էր.	Եշլէն
4526	4530	4532

ԹԵԼԵԴՐԱՓ

Լօնտոն
Բարիս
Մարսիլեա
Վիեննա

ԳԱՊՊԻՕ

ԱՍԻԹԱՆԻ 28 ԹԸՇՐԻՅՆԻ ԵՎԱԼ

Բաւի 6 նոյն	42 40
Գաւանաթ	42 50
Լիւրա փօնաօրտե	41 5/8—41 5/4
1865 Իթիֆրազ	335—335
Ֆրանսիոյ ֆանտոմ 0,05 աշրուր	71
Գաւանաթ	70 97 1/2
Իթալիան	55 55
Գաւանաթ	55 60
Ինկիլիզ գօնաօրտե	94 1/4
Գաւանաթ	94 1/4
Վիեննա գօնաօրտե	114 25

Ֆրեւնա 6 նոյնքեր :

Բարլամէնթօ մէջիտի նոյնքեր
24 տէ Թօրլանաճադ տոր :

Բօմա մէսալիհինի Թանդիմ իթմէք
իլիւն, Եէնի միւզաքէրէրէր վադի օլ-
տուղուղուն Թէվաթուրու պի էտաս
տոր, տէվէթէյն պէյնիտէ մուգատ.
տէմբի հալ Թէպուիլ օլմամը տոր :

Լէնի պաշտան պիր ահտնամէ գա-
րարաշմը օլտուղու սահիհ տէյիլ տիր :

ՀԱՎԱՏՈՒՄԱԾԸ ՄԻԻԹԵՆԵՎԻՅԵ

Տէնիր քի էագըն կիւնէրտէ
հաշմէթիւ Տանիմարգա գըրալը Բը-
րիսթիան հազրէթէրի Շէյքվիք Հօլ-
թայն մէսէլէսինէ տայիր պիր պէյան.
նամէ նէշը իլէյիւլ, տուէլը մուաղ-
զամայէ վէ պաշըճա Բրակա ահտնա.
մէսինի իմգալայան տէվէթէրէ իր-
սալ իտէճէքէր իմիշ :

Ինթէրնասիօնալ զագէթասընըն
գալիինճէ շու սօն կիւնէրտէ Բա-
րիստէ մուգիմ Տանիմարգա սէֆիրի
միւսիւ Սօլթը ճէնապլէրի պու պասը.

տէ Ֆրանսա խարիճիւն նազըրը միւ-
սիւ Սուլթիւն իլէ միւքէպէմէ իլէ-
միշէր, վէ իքիսինին զիւիւմիւ պի-
րիպիրինէ մութապըգ պուլուկնմուշ
տուր :

— Չարշամպա կիւնիւ Խարիճիւն
գայիմմադամը Սաֆվէթ բաշա հազ-
րէթէրի, Լսթրիա սէֆիրի պարոն
տը Բորքէշ Օսթըն իլէ, մէմալիքի
Շահանէտէ էճնէպիլէրին միւլք սա-
հիպի օլմասընա տայիր մազպաթայը
իմգալամըշար տոր :

— Տէվէթը Լիւնէ իլէ Լըաման
կիւմրիւք իթթիհատընա տախիլ օլան
հիւքիւմէթէրին պէյնիտէ մուգատ.
տէմա վադի օլմուշ օլան Թիճարէթ
ահտնամէսինի, պու տէֆա մէզպուր
Լըաման կիւմրիւք իթթիհատը մէճ-
լիսի Թագէթմէք միւրատ իտիւպ.
Թիւճճարան կիւրուհինէ պու պասը
տէ օլան էֆընարլարընը սիւալ իլէ-
միշ, վէ մէրգուլման տախի կիւմրիւք
իթթիհատընա տախիլ Լըաման հիւ-
քիւմէթէրին ճէմիի էմվալիստէն վէ
մէմալիքի Շահանէտէ չօգ սիւրիւ-
միւ օլան ալէլ խուսուս չուհալարտան
Լսթրիա էմվալի միսիլու. իսթիմա
իւղէրինէ կէօմրիւք ալընմասընը մաթ-
լուպ իթմիշէր տիր :

— Պու տէֆա Ինկիլթէրրատա բօ-
լիւ մէմուրլարընտան իքի.քիշի Լօնտ-
րանըն բօլիւ նազըրընը մուհաքէմէյէ
տալէթ իթմէքտէ տիրէր : Տէնիր քի
պու իլք տէֆա տոր պէյլէ պիր մէս-
նէտտար քէնտի մայէթիստէ պու-
լունան առամարտան մուհաքէմէյէ
տալէթ օլունմատը :

— Սալիւմ օլտուղու վէճհ իլէ
Լմէրիգա պիր ուղուն առա օլուպ
իքի գըստորը Շըմալի վէ Ղէնուպի
Լմէրիգա. վէ պուկնար պիր ճիւղի

գարա իլէ պիր պիրէրիլէ պիթիշիք
տիրէր քի Բանամա կէչիտի Թապիր
օլունուր. մուգատտէմա պիր գոււմ-
բանիա Թէշքիլ օլունմուշ ուտու պու-
գարայը էարըպ Շըմալի վէ Ղէնուպի
Լմէրիգալըլարը պիր պիրինտէն գաթ-
իտէրէք Լուլանտիք Օգիանու տէնիգի
իլէ Բասիֆիգ Օգիանու տէնիգիին
պիրէշտիրմէյէ, վէ պուկնտան մուհաս-
սէնաթը քիւլիլէյէ վէսիլէ օլունա-
ճագ ըտը : Գոււմբանիայը մէզքիւր
պու տէֆա մէզպուր գարանըն մու-
այէնէսինի պիթիլիլ օլմաղլէ, իշպու-
գարայը էարըպ պիր գանալ աշըմա-
սընը միւմքին առա էթմիշ օլտուղու-
տան, մէզպուր գարանըն սահիպի
օլան Գօլուպիա տէվէթի խարիճիլէ
նազըրը պու պապտէ մէմալիքի միւճ-
թէմէյը Լմէրիգա տէվէթի իլէ
միւզաքէրէյէ կիւրիշմիշ, վէ տէվէթը
միւշարիլէյհա տախի մէզպուր գա-
նալըն աշըմաթը իլիւն, 150 միլիոն
տօլլար վէրմէյէ Թէէմին իթմիշ
տիր :

Սէզպուր գանալ աշըրորգտա :
Սիւէյիշ գանալը կիպի հիշ պիր տէվ-
լէթին օլմայարագ տուէլը մուհազամա
նէզարէթի Թահթընտա պիթէրաֆ
պիր գանալ օլաճագ ըմըշ :

— Բրէնա Լաբօլէոն հազրէթէրի
պու կիւնէրտէ նակէհան Թօրինջա
կիտիպ գայըն բէտէրի օլան հաշմէթ-
լիւ Իթալիա գըրալը Վիթթօր Իմ-
մանուէլ իլէ միւլաթաթ իլէմիշ տիր :

Սիւշարիլէյհին պու սէյահէթի
իւշ սէպէպէ համլ օլունուր, պիրի
Սպանիա իթիլալընտան տօլայը Ֆը-
րանսա իլէ Իթալիա տէվէթէրինին
պէյնիտէ պաղը բօլիթիգաճա Թէ-
պէտտիւլաթ, իքինճիսի ֆամիլէաճա
սէպէպլէր, վէ իւշիւնճիւսիլ Իթալիա

տէվէթինին Ֆրանսայա գարշը Բը-
րուսիա վէ Բուսիա տէվէթինին
պիւրէշմէսինին մէնի, չօղարը պու-
սոն սէպէպի հէվսինտէն զիատէ Իհ-
թիմալ ատտ խտէրէր:

— Պուստան օն պէշ Եիւրմի կիւն ագ-
տէմ Բրուսիա գրարը վէլիի ահտընըն
մատամար Բարիսէ աղիմէթ խտիւպ,
Իմէրաթար Նաբօլէոնա վէ Իմէ-
րաթորիչայա վիզիթայա կիթմիշ խտի.
վէ միւշարիւշհիւմ թարաֆընտան Ի-
ատէյի վիզիթա օլուսմուշ ուտու:
Պուստէֆա Բրուսիա գրարընըն վէ-
լիի ահտը տախի Բարիսէ աղիմէթ
խէմիշ օլուպ. տէնիր քի Բրուսիա
գրարը թարաֆընտան Եալընըլ Իմ-
բէրաթար Նաբօլէոնա սէօլէյէճէք
խտֆի պիր սէօլիւ վար ըմբշ:

Պուս վէճհ իլէ միւշարիւշհիւն շու-
արալըք Բարիսէ կիթմէսի ամմէյի
թէրէտախի տէ կիրիթթար խտիւպ միւ-
թէհայիր իթմիշ տիր:

Մարտի 6 նոյն:

Պուզտայ Եուսուշաք վէ սէրթ,
տուրկուսն, իշ Եօք:
Գօգօրոս իշթահար 19
Ըրբա " 18
Բամուգ Լոսանա 100
Իօղա տէլինմիշ 1 ճինս 14 50
Օլէթ Եաղը ապրիլտէ վէրիլէճէք 68 50

Ի ծնարա. 6 նոյն:

Պուզտայ, Թէսպիլաթ Եօք
Լէթիօն ֆիյաթընտա գալի 26/6-27
Թիֆթիք " " 43
Գօգօրոս, ապրիլտէ վէրիլէճէք 30/6 31 50
Ի լիլէր-6 նոյն:
Բամուգ Միտլինի, Օրէանս 11/2
15000 պուլէա սաթըլ:

Սանէլիէր:

Սահութի 15/4

Ի Լ. Լ. Լ. Թ.

Չ Է. Չ. Ո. Ք.

ԿԱՄ

Լաֆայէն արտի վէճալիւն վրայ Նիւրաֆրո-

գիւր-Լիւն իւ.

Յօրիւնալ

Ի Ս. Սանուի վարթապիտէ Լիւիստան.

Պուս րէսալէ սաթըլը Մէրճան
չարշուսուստա, 88 նումէրօ Ք. Մար-
գարեանըն քիթապիսանէսինտէ վէ
սայըր ճէմի քիթապիւք տիւք քեանիւ-
ընտա ֆիլ 100 փարա:

Ք. Լ. Լ. Թ. Ի. Օ. Ս. Ք.

ՄԵՐ ԱՋԳԻՆ

Ըրբի վէճալիւն վրայ

Օ. Ս. Ի. Ո. Ն. Լ.

ՏԳԱԳՐԱԹԻՒՆ ՏԵՏԵՆՆ

1868

Պուս Լիւմէնիճէ մուխթասար րէ-
սալէ Իշմիրտէ թապ օլուսմուշ, միւ-
լէթին պաղը հալէրինէ տայիր միւ-
թալապէր տէրճ օլուսմուշ սաթըլը
Լիւթանէտէ հէր քիթապիւք տիւք
քեանիւրընտա:

Լիւրի գրգ Լիւնիլիէ Եվէնալիւ

Պուս կիւնիւրտէ պիր ֆապրիգա-
թօր Լիւնիլիէ (միւտիր) հայըճա
տամասթօ. րէբէս կէօմիլէքիւք, քէ-
թէն պէգի, էյի ճինս սուֆրա թա-
գըմար վէ հալի Ենիփա տիւրիւ քէշ
կիր վէ Եմթապը միւթէնէվիլէ կէ-
թիւրմիշ օլուսմուշտան, Կոլ մալլէ-
րի, Վալաթա Բէնչէմիլէ քաղա-
ընտա սաթմաք խանընտա Նօ 18
մաղաղատա հէր կիւն ալաթուրգա
սաթմա Ենթթալէն օնա գատար 0/0
40 Եքսիլինէ սաթմալտա տըր: 8

Օ իլիրտէ մուհարրէր իմզա սահի-
պի իլան խտէրիմ քի Լիւնիլիւ սարայը
իլէ Վալաթա սարայը արասընտա
Քրէբէն չարշարընըն գարշարընտա 17 Նօ
մաղաղատա ալա գոյուսն Եթի թէմաճ
օգգա օլարաք ֆիյաթը տախի տիկէր-
լէրտէն տուսն ֆիյաթը 5 զըշ սաթըլը
հէր վէճհ իլէ միւշարիւշհիւն խօշ-
նուտ օլաճաղը պիւլիթիպալ տըր:
ՅԱԿՈԲ ՀԱԼԱՃ

Լիւրի Գիւլիէ Լիւնալիւ

Թ ԵՆ Պ Ե Լ Լ Ի Ք

Սանիւրմէի Լիւթէար նամ զաղէ.
թատա նէշը օլուսման իշաղը հիթեպէ
ճիւլլէնմիւշ չիւշէր զուրուշա Սանիւր-
մէնին օտարընտա վէ Սանիւրմէ սա-
թանիւրուտ պուլուսուր:

Բուզնամէլէրիլիլին իլինտէ պատը-
լան հիթեպէլէրիլիլին. իլիլիստէն
Եանի Լիւրտալըք հիթեպէսինտէն
պաշալըպ, օն ալթընճը Լիւլի, Վա-
բօլէոն Պօնաբարթէ վէ Պիոս Եէ տիւն
ճի, Մարի Սթուարտ, Վանիւգա
վէ Թիմ-Թօտ, իշ պու ալթը հի-
թեպէճիք Թօբալիւպ մուգալա գա-
բաղը պիր քիթապ պաղալանիւշ օ-
լուպ, իշ պու հիթեպէլէրին քիթա-
պը, Պէօլիւք Լիւնի խանտա նումէրօ
3 Սէճմուպի Հալաթիս օտարընտա
վէ Վալաթա նումէրօ 21 Սիւ-
հէնտիստան պատմահանէսինտէ պիր
Եիւրմիլէք Մէճիտիլէյէ սաթըլմագտա
տըր:

Քիւզալիք Վայէն սէրէնճամլըրը
տախի պըրճա պաղալանիւշ, մէգ քիւր-
քիթապ տախի Ենիլէ պիր Եիւրմիլէք
Սէճիտիլէյէ կէրը օլան մահալէրտէ
սաթըլմագտա տըր:

Քարանֆիլ սօգաղընտա վէ Եպ-
սիւար ճամիի շէրիֆի գաւալինտէ
վաղը պէհիսապը Թէրպիի 282 դըրա
պիր գըթա արասըն պիրինճի փէշ
օլարաք պէհէր դըրա պիր Շամանը
լիրաթը վէ պիր աաէտ Եիլիլիլիլէք Սէ-
ճիտիլէյէ միւշթէրի զուհուր իթմիշ
օլուսմուշտան մէպաղը մէզպօթէ
զամմիթմէք իսթէյէնիլէր օլուսմուշ
հալտէ Լուսի թըշընի սանիլին
սօգաղընտա կիւնիլէն տէ կիւն ալ-
թընճը տախի միւհէնտիստանէսինտէ
միւրաճաթ իթմէլէրի լաղըմ կէլէ-
ճէյի իսթար գըրընըր:
Ֆիւ 23 Թըշընի Եվէլ 1284

Օ Ր Ը Յ Ո Յ Ց

1869

ԹՈՒԱՎԱՆԻՆ

Հանրէր Լարի-ր յա-Ել-աճիլ

Յօրիւնալ

Ի Տէր Լիւիս Բահանայէ Խասգիլ

Լ Յ Ր Բ Ե Ն Լ Բ Լ Ն

ԵԻ

ՔԵՐԱՆԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՕՐԼԵՆՏՕՐՖԻ ԴՐՈՒԹԵԱՄԲ

ՏԳԱԳՐԱԹԻՒՆ ՔԻԻԹԳՃԵՆՆ

ՍԱՀԳԻ ՄԵՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԵԹ

ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԼԳԵՆՏՃԵՆՆ

ՂԱՅԵՆՏԱ ԵՐԵՎԱՆ ԳԻՒՄԵՍԻ ՍՕԳՐԱԸ ՆՕ Ն 24

8 ՄԻԿԱՅԵՆ ՏԻՍԵՆԱ ԹԱԿԻԼԵՆՏՃԵՆՆ